



هفته نامه به کی رۆژنامه وانی
گشتی نازاده
دهزگای چاپ و بلاوکردنه و دی
"به درخان" ده ریده کات

ژماره (۱۰۸) دوو شه مه ۲۰۰۸/۱۲/۲۲ زایینی
به رانبه ر به به فرانباری ۲۷۰۸ ی کوردی
سانی نۆیه م

به درخان

Bedirxan

به درخان و له سه ر لاجی له مه و پاش، له گشت لاره ده تانهارن و دکو ناش

ریککه و تننامه ی چاپ کردنی

ئینسکلۆپیدیای هه ولیر له لوبنان مۆرکا

رۆژنامه ی (المستقبل اللبنانية) - ۲۰۰۸/۱۲/۲

رۆژی ۲۰۰۸/۱۱/۲۸ له باره گای کۆمپانیای (گرین گالۆری) ی لوبنانی، ریککه و تننامه ی له چاپدانی ئینسکلۆپیدیای هه ولیر (ئه ربیل) به ئاماده بوونی د. عه بدوللا عه لیاوه یی سه رۆکی لیژنه ی بالای ئینسکلۆپیدیای هه ولیر و نه ییل به ر به رپرسی کۆمپانیای (گرین گالۆری) ی لوبنانی مۆرکا.

ئینسکلۆپیدیای هه ولیر (ئه ربیل) له (۱۰) به رگ بیکه اتوه، هه ر به رگی (۶۰۰) لاپه ریه، به قه باره ی (۲۸×۲۱) سم، که باس له مۆزو و جوگرافیا و شوینه وارو که له بوورو که لتورو ئه ده ب و فۆلکلۆر و قه لۆ ئه شکه و ته کانی هه ولیر، که مۆزوویان بۆ (۶۵) هه زار سال به ر له ئیستا ده گه ریته وه.

جیبه جیکاری ئه م پڕۆژه یه، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وه ی به درخانه. ئینسکلۆپیدیای هه ولیر (ئه ربیل) له سه ر ئه رکی به ریز (کۆسره ت ره سول عه لی) جیگری سه رۆکی هه رتیمی کوردستان چاپ ده کرتیت.

شایه نی باسه، ئه تدامانی لیژنه ی بالا پیکدیت له: (د. مه لود ئیبراهیم حه سه ن، د. ئومید ئیبراهیم جوژه لی، فه رید ئه سه سه ر، حه مید ئه بو به کر). هێژای گۆتنبیه، له سالی ۲۰۰۶ هه ده ست به و پڕۆژه یه کراوه له کۆتایی سالی ۲۰۰۸ به کۆتاهاتوه.



جه مال خه زنه دار له
نیوان به غدا وهه ولیرو
ئه لمانیا ئه رشیفی
رۆژنامه گه ری کوردی
گۆده کاته وه...

۱۷ ل

نه رمین کاوانی:
کۆمه لگا
(سه باوی)
دروستکردوه

۲۰ ل



عه بدولمه وته لیب عه بدوللا

عه بدولمه وته لیب عه بدوللا به کیکه له شاعیرو ره خنه گرو لیکۆله ری ناوه ندی ئه ده بی رۆشنییری کوردی. ئیستا خه ریکی دوو لیکۆلینه وه ی ئه ده بییه به کیکیان سه باره ت به شیعری هاشم سه راج و ئه ویتریان سه باره ت شیعری کوردی به گشتیه...

۹ ل



نۆقلیتی خه رنده کانی سنور

کاروان عه بدوللا ناویکی دیاری ناوه ندی راگه یانن و رۆژنامه گه ری کوردیه، به لام سه ره تای ده ست دانه قه له م و نووسینی به ئه ده ب و جیروک بووه، تائیتا جه ند کۆمه له جیروک و نۆقلیت و رۆمانیکیشی بلاوکرده وه، و ئه مجاره ش به نیازه به نۆقلیتی "خه رنده کانی سنور" خوینه ری کورد و هه فته نامه ی به درخان به سه ر بکاته وه، که ئه و نۆقلیته به به ش له به درخان بلاو ده کرتیه وه...

۱۵ ل

هه رسی کۆمپانیای ئیتالی و کروات و نۆرسوی تورکی جیبه جی ده کهن

به ردی بناغی نه خوشخانه ی (پاری) خیرخواری ۶۰ قه ره ویله یی تایبه ت به که س و کاری شه هیدان و ئه نفال و پيشمه رگه دیرینه کان له شاری هه ولیر اندرا

۲۰ ل

که ریم قادر سکریتی نووسینی رۆژنامه ی خه بات:

رۆژنامه ی خه بات له سلیمانی ده ست ناکه وی



زۆرن ئه وانسه ئه مرۆ له گۆره پانی رۆژنامه گه ری کارده کهن و هه ولی به ره و پيشجوونی ئه و بواره ده دن، ئیسه له هه فته نامه ی به درخان به چاکمان زانیوه هه رجاره ی دساری به کیکه له و رۆژنامه نووسانه بکه ین له سه ر ژبانسی تایبه تی خۆیان و ره وشکی ئه مرۆی رۆژنامه گه ری کوردی، بۆ ئه مجاره ش که ریم قادری سکریتی نووسینی رۆژنامه ی خه بات-مان تواند...

که ریم قادر حه سه ن له داکیووی (۱۹۶۱) ه له گوندی قورشاغلی سه ر به ناحیه ی قوشته په، له سالی (۱۹۷۵) هه روه روه ی له شاری هه ولیر کردوه و به که م گه ره که له ئی نیشته جی بوونه گه ره کی ته یراوه بووه، وک خۆی ده لی: سه ره تای ئاره زوو کردنی بۆ نووسین ده گه ریته وه بۆ سالی ۱۹۷۶، ئه وکاته ی که له و ساله دا به که م گۆقاری کوردی به ره ده ست که وتوه و خویندوویه تیه وه و بابه ته کانی سه رنجیان راکیشاوه، ئه ویش گۆقاری (بانگی کوردستان) بووه.

۱۱ ل



له لوبنان ئادیه ی گولفرۆش
میلله تیکی بی گۆرستانی بیره ئینه وه

۱۹ ل



حه بیب فرام سه رۆکی
رابیته ی سریان لوبنانی
پیشوازی له وه فدیگی
کوردی ده کات

۹ ل



ویداد خالیس
باس له یه که مین
قوتابخانه ی کچان
له هه ولیر ده کات

۱۹ ل



ره جیمی زه بیجی له ولاتی ئه فسانه دا

۱۳ ل

ده شنۆ مراد:
هه یفا وه بی
زۆر
سیکسیه

۱۰ ل. هونه ر



کاک کۆسرت نەموونەت زۆریت



کاک کۆسرت

بەتایبەتی زۆر دلخۆش بوون بەم کارە مرۆییە کاک کۆسرت، کە دەیان وت ھەر لەخۆی دەمەشتەو و ماریکی چاومرۆن نەکراو نەبوو لە بەرێژیان، بەلکو ھەمیشە خەونی گەورەتری ھەبە ئەگەر بۆی بەخسێ، ئەوەی زیاتر دلی خۆش کردین، وەک سەرپەرشتیاری پرۆژەکە (د.زریان) رایگەیاندا بەتەواووونی ئەخۆشخانەکە، کە کەس و کاری شەھیدان و ئەنفال جیتەر پێوستیان بەدەرەوی ھەرێم نایێت. ھەوای ساغ و سەلامەتی بۆ ھەفاق(کۆسرت رەسول) جیگری سەرۆکی ھەرێم دەست خۆشی لێ دەکەین، ئومید دەکەین نەونە زۆریت و

بەقوناغی تری خزمەت گوزاری ھاتەو گۆرەپان بۆ ئەوانە ئێسۆج رۆژی بۆ رزگارکردنی گیانی پێشمەرگەیک ژبانی خۆیان دەخستە خەتەرەو، بۆ ئەوانە لەرۆژگارێک نەوکانیان شەھید دەبوون رۆژم پارە فیشەکەکی لێ وەرەگر تەو و ئەیدەھیتشت پرسی دابنێن، بۆ ئەوانە رۆژگاری گران و سەختی ژبان نانیاں داووتە پێشمەرگە. لەدەست پێشخەرییەکی بێ وینەدا ئەخۆشخانەیک شایستەو بەنامەری ناویزە بەناوی (پار) کە کورتکراوی ھەرسێ رۆژە شەھیدەیکەتی بۆیان دەکاتەو.. لەراستیدا خەلکی ھەولێر،

کوردستانیش، وەک لەھەفتە رابردوو بەشائارێکی زۆرەو سەرۆک کۆماری عێراق ھەفاق (مام جەلال) لەکۆشکی سەلام لەمەراسیمێکی شایستەدا خەلاتی ئازایی و بویری و بەرەنگاربوونەوی لەبەرامبەر گەورەترین رۆژی خۆین مژ دا بەھەفاق(کۆسرت رەسول) لەدوای رابەرینیش ھەمیشە بەرێژیان خەمخۆر و داوکیکاری خانەوادە شەھیدان و پێشمەرگە یزین و خاوەن پێداویستیەکانی سەنگەر و زیندانیاں سیاسی بوو ھەمیشە دەرگای بۆخەمتی گوندیشەکان بەگشتی، لەسەردەمی پێشکەوتن و بەجێھانی بوون ئەمجارەیان

سەرکردەیک سیاسی و ھەسکەری و کۆمەڵایەتی بۆتە جیگای شانازی و ئازایی میللەتیک زیاتر لە ۸۵سالە لەژێر ھەرشەو داگیرکردنایە.. ب.ب. گومان ھەر لەسەرەتای کاری ریکخراوی ناوشار (باوکی دەریمان) شیوازی کاری سەرئێخ راکێشی زۆر جیا بوو لەگەڵ زۆریەکی سەرکردەکانی بزوتنەوی بزافی کوردایەتی، نەک کوردستانی عێراق بگرە لەپارچەکانی تری

زۆر ئەوانە لەمژوووی بزوتنەوی رزگارخواری گەلەکەمان لەمباریک لەھوارەکانی ژبانی دەبنە سەمبول و شایانی ئەوین میللەت ریزیان لێ بگرێ، بەلام بەپنجەجی دەست دەژمێردین ئەوانە لەبەک کاتدا لەچەند بواریک دەبنە خۆشەویستی گەل و لە زۆر ئاست تواناکیان لە رادەبەدەر دەرەکوویت و دەبنە فریادرس و سەرکردە کاریژما.. لەناو کوردیش ھەفاق کۆسرت رەسول

ھەرسێ کۆمپانیای ئیتالی و کرواتى و نۆرسۆى توركى جیبەجی دەکەن

بەردی بناغەى نەخۆشخانەى (پار) خیرخواری ۶۰ قەرەوێلەى تاییەت بە کەس و کاری شەھیدان و ئەنفال و پێشمەرگە دیرینەکان لە شارى ھەولێر دانرا

کاک مەسعود بارزانی و کاک نێچیروان و کاک عومەر فەتاح ھەسوو ئەو برادەرانی، کە پشیتوان و ھاوکارمان بوون، بۆ ئەوەی بتوانین ئەم پرۆژەییە دەست پێبکات، گوتیشی ھیوادارین لەکورتترین ماوەدا بەبەرچاوی جەنابی کاک کۆسرت خۆی ببینی، کە باشترین خزمەتگوزاری بەبێ بەرامبەر پێشکەش بە کەسوکاری شەھیدان و ئەنفال و پێشمەرگە دیرینەکانمان بەکەن بۆ ئەوەی ئاسودەیی گیانی بێت بۆ ئەو شەھیدە ئەمرانی کاک کۆسرت لەئەنجامی خەبات و تیکۆشاندا بۆ ئەو میللەتە پێشکەشی کرد.

دواتر کۆرتەیکەسی دەرپارەى نەخۆشخانەیکە پێشکەشکردو گوتی ئەم نەخۆشخانەیکە لەسەر زەویەیکى رۆبەر ۱۱۰۰۰ مەتر دووجا بنیاد دەنرێت و بریتییە لە ۵ نۆم و ۷ ھۆلی نەشتەرگەری و عیادەى خارجى و چەندین ژووری پزیشک بۆ ببینی نەخۆش و بەشى تیشک، کە باشترین و پێشکەوتوترین نامیری MRI و سی تی سکانی تێدایەت لەگەڵ باشترین و پێشکەوتوترین تاقیگەو چەندین رەھات و چەندین جاویری چرو چێشخانەو شۆردن و بەشى ئیدارە، بەگشتی نەخۆشخانەیکەى زۆر پشکەوتووی ۶۰ قەرەوێلەى دەبێت بەشێوەیک تائیسنا لەھەری کوردستان خزمەتگوزاری تەندروستی ئاوا پێشکەش نەکرا، بێ ئەم پرۆژەییە لەلایەن کۆمپانیای ئیتالی و کرواتى و نۆرسۆى توركى جیبەجی دەرکەن، دکتۆر زریان گوتیشی بەنیازین چەندین پزیشکی بیانی بانگێشت بەکەین، بەتایبەتی ئەو پسیۆرە کوردانەى دەرەو کە پسیۆری زۆر شارەزاو چاک و ئامادەیی خۆیان دەرپارەو پشیتوانیمان بەکەن وەک

زۆر بە جدى پشنگیری لەو پرۆژەییە دەکات، دەستخۆشی لەبەنەمالەى شۆرشگێرو خەباتگێر کاک کۆسرت دەکات بۆ ئەو ھەنگاوی ئەمرۆ لەشارى ھەولێر ناویانە، ھیوادارین نەونەیان زۆر بیت لەھەری کوردستان و زۆر سوپاسی بەرێژیان دەکەین، ھەروا گوتی بەدەنیاویەو خانەوادەى شەھیدان و ئەنفال و پێشمەرگە دیرینەکان پێوستیان بەم کارە خزمەتگوزارییە ھەبە لەھەری کوردستان، لەبەر ئەوە بۆ ئەوەی ئەم خەونەى ئەوان بێتەدى لەھەولێر، گوتیشی لەم شۆینەى ئیسنا کە مالى کاک کۆسرت بوو، کاک کۆسرت داواى لەمەن کرد، کە ئەم زەویەى تەسلیم بەکەین، رەنگە زۆر خەلک وای بۆجووبی، کە بەنیازی دروستکردنی خانووە بۆخۆی لەسەر ئەم زەویە، بەلام زۆر بەخۆشچالییەو، کە قسەى لەگەڵ ئیمەکرد و داواى تەواکردنی مامەلەکانی ئەو زەویە ئەوکاتە گوتی من ئەم زەویەم بۆخۆم نییە و بۆدروستکردنی خانووم نییە، بەلکو دەمەوێ لەسەر ئەم زەویە نەخۆشخانەیکەى خیرخواری دروستبکەم بەناوی ئەو ئازیزانەى لەشۆرش لەدەست داو، دیارە ئەمە گەرەبى ئەو پیاوھ گەرەو شۆرشگێرە، ئیمە دەستخۆشی لێدەکەین، ھیوادارین نەونەى لەکوردستاندا زیاتر زیاتر بێن و سوپاسی ھەموو لایەکتان دەکەم و خۆشم زۆر بەبەختەوەر دەزانم، کە ئەمرۆ لەو مەراسیمە بەشداریم کردوو.

باشان دکتۆر زریان عوسمان وەزیری تەندروستی و سەرپەرشتیاری پرۆژەکە و تەبەیکى پێشکەشکردو تێیدا وێزای بەخێراتى میوانان و ئامادەبووان



جیگری سەرۆکی ھەرێمى کوردستان و سەرۆکی حکومەتى ھەرێمى کوردستان لە مەراسیمى دانانى بەردى بناغەى نەخۆشخانەى پار - ۲۰۰۸/۱۲/۱

کاک کۆسرت دەستپێشخەرییەیکە وەک نەونەیکە جی سوپاس و ریزە بەنەسبەت حکومەتى ھەرێمى کوردستان، مەن دلنایم بەنەسبەت حکومەت و خانەوادەى سەرپەرشتیاری پرۆژەکە

بۆ خزمەتکردنی خەلکی کوردستان بیکەین، لەسەروى ھەمووشیانەو ئیسنا رۆژی ئەوەیە ھۆلیدەین ھەموو جۆرە خزمەتگوزارییەیک پێشکەش بەخەلکی کوردستان بیکەین، خەلکی

بەخێراتى میوانانى کرد. باشان نێچیرقان بارزانی سەرۆکی ھەرێمى کوردستان و تەبەیکى پێشکەشکردو تێیدا خۆشچالێى خۆی و بەشداریبوونی لە مەراسیمەکەدا

بەخێراتى میوانانى کرد. باشان نێچیرقان بارزانی سەرۆکی ھەرێمى کوردستان و تەبەیکى پێشکەشکردو تێیدا خۆشچالێى خۆی و بەشداریبوونی لە مەراسیمەکەدا

بەخێراتى میوانانى کرد. باشان نێچیرقان بارزانی سەرۆکی ھەرێمى کوردستان و تەبەیکى پێشکەشکردو تێیدا خۆشچالێى خۆی و بەشداریبوونی لە مەراسیمەکەدا

نێچیرقان بارزانی: کاک کۆسرت گوتی ئەم زەویەم بۆخۆم و دروستکردنی خانووی نییە، بەلکو دەمەوێ لەسەر ئەم زەویە نەخۆشخانەیکەى خیرخواری دروستبکەم بەناوی ئەو ئازیزانەى لەشۆرش لەدەستیداو، دیارە ئەمە گەرەبى ئەو پیاوھ گەرەو شۆرشگێرە

جەنابی دکتۆر نەجمەدین و دەیانى تر، کە لە نەخۆشخانە بەبێ بەرامبەر خزمەتى ھاوولاتیانى تێدایکری، ھیوادارین گەر خوا تەمەن بدات، ئەک ئەنھا سەرپەرشتی دروستکردنی ئەم نەخۆشخانەیکە، بەلکو سەرپەرشتی ئیدارەدانیشی بەکەین، بۆ ئەوەی بتوانین باشترین خزمەتگوزاری تێدا پێشکەش بەکەین.

خۆشچالێى خۆى دەرپارەى گوتی جیگای شەرفە، کە متمانەى سەرپەرشتیگەری و دروستکردنی ئەم نەخۆشخانەیکەم پێدەریت لەلایەن جەنابی کاک کۆسرت، گوتی ئەمە خەونیک بوو وای دێتە دى و لێردا پێوستە سوپاسی ھەموو ئەو بەرێژانە بەکەین، کە ھاوکاریاان کردین بۆ بەدیهێنانى ئەم خەونە، ھەر لە بەرێژ جەنابی مام جەلالەو تاجەنابی

ئیمە شایستەى ھەموو خزمەتکردنیک شایستەى ئەوین، کە ژبانیکی خۆش بەسەرەبەرن و حکومەتى ھەرێمى کوردستان وەک حکومەتى ئەو میللەتە بە ئەرکى سەر شانى خۆى دەزانێ، کە ھەموو ھەلێک بدات بۆ پێشکەشکردنی خزمەتگوزاری باش بۆ کۆمەلانى خەلکی کوردستان، راشیکەیاندا ئەو دەستپێشخەرییە جەنابی

دەرپارەى لەدانانى بەردى بناغەى ئەو نەخۆشخانە، کەبیرۆکەى دروستکردنی لەلایەن کاک کۆسرت جیگری سەرۆکی ھەرێمى کوردستان بوو ھەوڵێرو ژمارەیکى زۆر لەلێرسراوانى حزبى و حکومى کەسایەتى و ھاوولاتیانى شارى ھەولێر بەردى بناغەى نەخۆشخانەى (پار) خیرخواری تاییەت بەکەس و کاری شەھیدان و ئەنفال و پێشمەرگە دیرینەکان دانرا.

سەرەتای مەراسیمەیکە بەدەقیقەیک دەستان بۆ گیانی پاکى شەھیدان و خۆیندەوێ چەند ئایەتیک لەقورئانى پیرۆز دەستی بیکرد. دواتر دەرپارەى کۆسرت رەسول بەناوی بێنەمالەى ھەفاق کۆسرت رەسول و تەبەیکى پێشکەشکردو تێدا وێزای بەخێراتى ئامادەبووان، سوپاس و بێژانینی ئاراستەى ھەفاق کۆسرت رەسولێ باوکی کرد بۆ بیرۆکەى دروستکردنی ئەو نەخۆشخانەیکە سوپاسی ھەفاق مام جەلال و کاک مەسعود بارزانی و نێچیرقان بارزانی و عومەر فەتاح و ھاوکاربوون بۆسەرخستنی ئەو پرۆژەییە روونیکردو نەخۆشخانەى (پار) بەمانای ھەر سێى براى شەھیدم (پیشەر و ئاراس و ریزیان) و گوتی ئەم نەخۆشخانەیکە تاییەت بە کەسوکاری شەھیدان و ئەنفال و پێشمەرگە دیرینەکان ئەوانەى چارەسەریان نییە لەھەری کوردستان وەک مێشک و دل و بۆریەکانى خۆین، کە لەلایەن براى خۆشەویستمان و پێشمەرگەى دیرین دکتۆر زریان عوسمان سەرپەرشتی دەکری. ھەرۆک گوتى لێرەو زۆر سوپاسی کاک مەسعود سەرۆکی ھەرێمى کوردستان دەکەین بۆ ھاوکاری و پشیتوانییەکانى، لەکۆتایییدا بەناوی بێنەمالەو کەس و کاری شەھیدان و پێشمەرگە دیرینەکان و کەمەندەمانەکان

دەرپارەى لەدانانى بەردى بناغەى ئەو نەخۆشخانە، کەبیرۆکەى دروستکردنی لەلایەن کاک کۆسرت جیگری سەرۆکی ھەرێمى کوردستان بوو ھەوڵێرو ژمارەیکى زۆر لەلێرسراوانى حزبى و حکومى کەسایەتى و ھاوولاتیانى شارى ھەولێر بەردى بناغەى نەخۆشخانەى (پار) خیرخواری تاییەت بەکەس و کاری شەھیدان و ئەنفال و پێشمەرگە دیرینەکان دانرا.



دانانى بەردى بناغەى نەخۆشخانەى پار لە ھەولێر - ۲۰۰۸/۱۲/۱

ئۇ: ھونەرلى بەدرخان
ئارا مەھمەد ئەلى سەھبەت بەدوئايىن
كارى خۇي گوتى: لەرۋەزىيە داھاتووم
دەمەئى لەبىۋارى كارىكاتىرنا شىتېك
بەكم بۇ ئەو كارىكاتىرنا ئەھى

پروفيشان
ژانى گەل

دەشتى موراڧى بەدرخان
دەشتى موراڧى بەدرخان
دەشتى موراڧى بەدرخان
دەشتى موراڧى بەدرخان



مەسعود ئىبراھىم

بىنەرى كوردى سەيرى فىلمى سىنەمايى
كوردى ناكەن، لەوانەيە قەسەكەيان
بۇ فىلمەكانى خۇيان، كە ھىچ خاسىيەتتىكى
سەنەمايى تىئادىيە ۋە ئەزىمانە ھابىيە شىبە

ھونەرلى بەدرخان
Bedirxan

دەشتى موراڧى تا تەمەنى ھەژدە سالى گويىم لە گورانى كوردى نەگرتوۋە

دەشتى موراڧى بەدرخان
دەشتى موراڧى بەدرخان
دەشتى موراڧى بەدرخان
دەشتى موراڧى بەدرخان

بىنە ئىنتەنە ناسىۋانال ۋە ئىمەي كوردىش
ھىچ كەمۇ كوردىيەكەن نىيە لە ولاتانى
تر ۋە نىش كىچىك زۇر عەجولم
ھەژدەكەم ۋە شەكە لەگەل مەن رىكەھۇن

بەشى دوۋەمى ئەو پىرۋەزىيە ئەۋە جاپى
دەكەين بۇ ئەۋە بەرئاستى تىرىبى ۋە
بەيتە كىتتىكى ۋەكو خۇي، ئەۋە تر
كە ئىستە ۋەكو نوسىن خەرىكە كىتتىكىم

بلاۋكراۋىيەكى ھونەرلى گشتىيە لەگەل بەدرخان دەرەچى
بەسەرپەرشتى: مەسعود ئىبراھىم مەلا ھەمزە
masoud ibrahim_ar@yahoo.com
ژمارە ۱۹ - ۱۰۸ - دوو شەممە ۲۰۰۸/۱۲/۲۲ زاپىنى

دەشتى موراڧى



بۇ كرىم، ئەۋ سىپانە بوۋنە ھۆكارىك
بۇ ئەۋەمى كە خەلكەكە زۇر باسى بكا،
بەلام لە تەنىش ئەۋە نەبى كى ناسراۋە
مەن لەگەل ئەسۇ گورانى بلىچ، دەبىن مەن



ئارا مەھمەد ئەلى

زۇر پىۋىستە ۋە دوتوئم بلىچ ھاۋسەنگەن
لەگەل يەكتىرى.

بلاۋكراۋىيەكى ھونەرلى گشتىيە لەگەل بەدرخان دەرەچى
بەسەرپەرشتى: مەسعود ئىبراھىم مەلا ھەمزە
masoud ibrahim_ar@yahoo.com
ژمارە ۱۹ - ۱۰۸ - دوو شەممە ۲۰۰۸/۱۲/۲۲ زاپىنى

دەشتى موراڧى

بۇ كرىم، ئەۋ سىپانە بوۋنە ھۆكارىك
بۇ ئەۋەمى كە خەلكەكە زۇر باسى بكا،
بەلام لە تەنىش ئەۋە نەبى كى ناسراۋە
مەن لەگەل ئەسۇ گورانى بلىچ، دەبىن مەن



غەرب پشدری

دوا بەرھەمی خەریب پشدری

تایبەت بە بەدرخان

غەریب پشدری ویرای سى دیوانه شاعر هەتا ئیستا (۱۶) کتییی لە ئەفسانە و جیرۆک و رۆمان و بابەتسى مندالان و مرگىراوه و بەچاپى گەياندوو، نوايىن کتییى دەرچوووى کۆمەلە جیرۆکیکە بەناوى (سەمى مەرگ)، کە لە فارسییەوه کرودویەتییه کوردی. هەروەها دوو کتییى دیکەى لەژێر چاپییه کە یەکیکیان رۆمان

کەلچەرى بەدرخان

بلاوکراوییهکی رووناکییری گشتییه لەگەڵ بەدرخان دوردچى

بە ئەسپایی

سەرھە لادانى نوڤییت

ژانى نوڤلیت و كورته رۆمان تەمەنیکی زۆر نرێژو بالاییکی قەرە بەرزى نییه، سەرھەتاو دەستپێكىشى هەتا ئیستا جیگای مەشت و مر و بیروبوچوونى جیازاوه، كەوا كەوى و كچ یەكەم و سەرقالەبە و نایا ئەمە جیرۆكى ریزۆه یاخود نوڤلیتە یا.. هەموو ئەوانە ساغکردنەوو سەرئىچ و لیكدانەهوى وردو زانستیانیە گەرەكە، بۆ بریاردان و چەسپاندنى یەكجاردەكى. هەلبەتە سەرھەتاو هەنگاوی لەهناوى هەنگاوى ھاتنە پێشەوى دەپەكان رامااندەكیشیتە ناوهراسنى هەشتاكان، كە لەو سەرووبەندە چەند رۆمانێك بلاوكرناوه و رۆمانى كوردى گەشەى بەچاوی بەخۆوو بینى، كە دەكرئ ناوى بیئین قۇناغى نامەزراندنى رۆمانى كوردى، بەدەر لەو چەند رۆمان و كورته رۆمانەى تاك و تەرأو و بەر لەهەشتاكان چاوب و بلاووبوونەتەوه.



غەبدرەخمان مەعروف

ئازى ئەبدرەخمان مەعروف- مەسعود ئىبراھیم زۆرهى جار چیرۆکى نووسى و ئەبدرەخمان ئەبدرەخمان ئاوى كۆمەلە دەرچوونەتەوه، بۆ ئەوچا نووسەرى باش ئەوىە ئەو كەسايەتییه تێکشكاوانە بۆژنیتهوه، ئەگەر تۆ كەسايەتییهكى ئىجابايت بۆزیهوه مانای وايه نەتوانى لەجیرۆک سەرکەوتوبوى، چونکە جیرۆک ژبانی کارسات و موعاتات و رووداو، دەبى تۆ ئەو كەسانە بۆزیهويه كە پەراويز خراون و هەولەدى ژباينان بنووسيهوه، نەبستۆفسكى كەسانى نامۆ و نابوووت و موعاتات و رووداو، خۆى دەنوووسيهوه، بەلام دەبىوتانى رۆمانى لى نرۆست کات، دواى ئەوه جىگىرپوو لەناو خەلك، خەلك حەز لەوا یالەوانانە دكا و حەزەدكا ژباينان بخوینیتەوه.

ئەبدرەخمان مەعروف- مەسعود ئىبراھیم زۆرهى جار چیرۆکى نووسى و ئەبدرەخمان ئەبدرەخمان ئاوى كۆمەلە دەرچوونەتەوه، بۆ ئەوچا نووسەرى باش ئەوىە ئەو كەسايەتییه تێکشكاوانە بۆژنیتهوه، ئەگەر تۆ كەسايەتییهكى ئىجابايت بۆزیهوه مانای وايه نەتوانى لەجیرۆک سەرکەوتوبوى، چونکە جیرۆک ژبانی کارسات و موعاتات و رووداو، دەبى تۆ ئەو كەسانە بۆزیهويه كە پەراويز خراون و هەولەدى ژباينان بنووسيهوه، نەبستۆفسكى كەسانى نامۆ و نابوووت و موعاتات و رووداو، خۆى دەنوووسيهوه، بەلام دەبىوتانى رۆمانى لى نرۆست کات، دواى ئەوه جىگىرپوو لەناو خەلك، خەلك حەز لەوا یالەوانانە دكا و حەزەدكا ژباينان بخوینیتەوه.

بۆچوونى نەبەستۆفسكى كەسانى نامۆ و نابوووت و موعاتات و رووداو، خۆى دەنوووسيهوه، بەلام دەبىوتانى رۆمانى لى نرۆست کات، دواى ئەوه جىگىرپوو لەناو خەلك، خەلك حەز لەوا یالەوانانە دكا و حەزەدكا ژباينان بخوینیتەوه.

بۆچوونى نەبەستۆفسكى كەسانى نامۆ و نابوووت و موعاتات و رووداو، خۆى دەنوووسيهوه، بەلام دەبىوتانى رۆمانى لى نرۆست کات، دواى ئەوه جىگىرپوو لەناو خەلك، خەلك حەز لەوا یالەوانانە دكا و حەزەدكا ژباينان بخوینیتەوه.

بۆچوونى نەبەستۆفسكى كەسانى نامۆ و نابوووت و موعاتات و رووداو، خۆى دەنوووسيهوه، بەلام دەبىوتانى رۆمانى لى نرۆست کات، دواى ئەوه جىگىرپوو لەناو خەلك، خەلك حەز لەوا یالەوانانە دكا و حەزەدكا ژباينان بخوینیتەوه.



سایبر رهشید

بەزمانى ياداشتنامە دەبجێژیتەوه، كەسى وا هەبە ياداشتنامە دەبجێژیتەوه بە زمانى كەسەت و ئەدەبى شكاف، بڕوانكەم هىچ خۆنەرێك هەبى سەلىقى هەبى بىخوینیتەوه، نامەوى ناوى كەس بێنم، بەلام ئەوهى كاروانم كره نەوونە دەنا نووسەرى باشنمان هەبە ياداشتنامەى ياشيان نووسيوونەوه.

بۆچى تا ئیستا كەمن ئەو جیرۆك كوردییانەى وەرگێزدارانە سەر زمانى يانێ، نایا پێتوايه بۆشایى ئە كارى وەرگێران هەبە یان دەقە كوردییەكان لەو ناستەدا ئێن وەرگێزدارن؟

دەقەكان لە ناستى پێویستن، من زۆرجار لە نووسینەكانى خۆم دەلێم دەقى كوردیمان هەبە لە ناستى دەقى بیگانەبە و بگەرەمتریش نییە، زۆرجار جیرۆک و رۆمانى بیانی دەخوینەوه هەستدەكەم ئەو رۆمان و جیرۆكە ئەگەر بە کوردیش بنووسرێت هەر ئەو جیرۆک و رۆمانەبە، من دەلێم دەقى باشنمان و بەلام بەناخۆشە وەرگێرانمان كەمە، راستە چەند كەسییەكان هەبە بەرهەمی كوردیان كوردیتە فارسی بۆ ئاموونە: ئەمەى ئەشرفى دەرویشیان و مەروان هەلبەجەبى و چەند برادەرىكى تر، بۆ فەرەنسیس كۆرك هەبە ناوى سەمایل دەرویشە، چەند رۆمان و بابەتی ئەدەبى زۆر گەورهی وەرگێرانمە سەر زمانى فەرەنسێ، بەلام ئەو ناستم، بەلام مامۆستا ئەبدرەخمان سەراچ باسى دەكا، نووسەرینشمان هەبە بابەتی وەرگێزداریتە سەر زمانى ئەلمانى- فەرەنسێ- بەلام لە ناستى پێویست نییه، لەبەرئەوهى چۆن پێویستمان بەوهبە ئەدەبى بیگانەمان بۆ بكریتە كوردی، ئاواش پێویستمان بەوهبە ئەدەبى كوردیمان بۆ وەرگێزداریتە سەر زمانى كەنى تری بیگانە، بۆ ئەوهى میللەتانی دنیا بەمانن، ئەوانە چۆن دەمانناسن ئەگەر ئەدەبى ئەمەنا هەمووی چەند دەقیك، بروتات هەبى نەبانتوانیوه لە ناستى ئەو رووداوانە بن، بیگومان ئەوانەشی ئەو قسانەیان كرد راستە، بەلام نووسەرى باشنمان دەوتى بتوانى ئەو تەراژیدیایە بنووسیتەوه، هەرچەند ئەوه سەلىقە و كاتی دەوت، هەموو كەسیك ساتوانى رووداوێكى كۆمەلەبەتسى یان بابەتیك جان دایبێژێ، ئەوهشى دەمێنیتەوه سەر نووسەر بەلام من پێتوايه ئەو كارساتانە لە ئەدەبى كوردیدا لە ناستى پێویست نین، چونكە ئەگەر باسى یاداشتنامەى تەماشادەكەى سێنەمان لاوزە، ئەگێنا دەبووا ئەوانە هەموو بكریتە قیلمی سێنەمایى، بەلام كوا چەند كارساتى ئەنفال كرايە روومان.

لە یەك دوو رۆمانى مامۆستا محەمەد ئەحمەد ئىسماعیل لى بەهاری رەش و چەند هەولەئىكى تەرى جوسام بەرزنجى (گۆره نەروشاوەكان)، مامۆستا ئەبدرەخمان سەراچ لە كۆزو، تەماشادەكەین نووسەرى كورد نازانم بۆ نەبانتوانیوه ئەو تەراژیدیایە نووسینەكانیان رەنگدانەوى هەبى، هەتا لە شەعریش هەست ناکەم ئەوئەندە دەقى شەعیرى جوانمان هەبى لەسەر ئەو تەراژیدیایانە نووسرابى، بەخاوە وه لە ناستى كارساتەكەدا نین، ئەوه نووسەرى خۆى دەوت، ئەو كارساتە كوروانە نووسەرى گەوردى دەوت، من نالێم نووسەرى كورد نووسەرى گەوره و باش نین، بەلام ئەوانەى نووسیبایە كەمن و لە ناستى ئەو كارساتانە نین.

دووتموى (۳۰۰) لا بەرەى گەورەدایە بە دەستەوهیە لە فارسییەوه بیکەمە كوردى و هەتا ئەو ساتە وختەش چوار پاژم لى وەرگێزاوه، كە سەرجمە پاژەكان چوارەدە پاژن. كە ناوهرۆكەكەى تیکرا ژان و ژوار و بەدبەختی و چارەرهشى و فرمیستك و شەونخوونى ئاقرەتى بەستەزمان و سەتەم لیکراوه. شوینی ئەم رووداو رۆژەلاتى ناویه.

ستافى كەلچەرى بەدرخان:

عەبدولرەحمان مەعروف، سەعدوللا نوورى، جەوهر شەیخانى بە هاوکارى رايوژكارى رووناکییری دەرگای چاپ و بلاوکردنەوى بەدرخان:

د.ھىمداد حوسین

ژمارە ۴۰ - ۱۰۸، دوو شەممە ۲۲/۱۲/۲۰۰۸ زایینى

سایبر رهشید : دەقى كوردى باشمان هەبە، بزاقى وەرگێرانمان باش نییه

بەلام هەندى كەس وەفایان لایىه و هەتا پینانكۆرى شەكان دەشارنەوه؟ ناخسر نایى بېشاریهوه، چونكە ئەوه بووئە مولكى من، بۆ نموونه سەلاح عومەر كە كاتى خۆى شەعیرى بە دەستخەتى خۆى لای من پارێزراوه، ئەوه بووئە مولكى من و باوەم ناکەم گەلبەم بىكا و بلئى بۆ ئەو شەعیرانە بلاو دەكەیهوه، یان بۆ ئەو شتانه لای من بئینى، بۆچى هەموو خەلك نەزانن سەلاح عومەر ئەگەر زۆر شەعیریشى بلاوکردیتەوه یان بۆ نموونه سەباح بەیان هەبە نووسەرىكى شەقلاو، هەبە هوشەنگ شەیخ محەمەد كۆتیبكى لەسەر نووسەرانى شەقلاو كرډوو و ناوى ئەوى نەهیناوه، كەچى كاتى خۆى یەك دیوانە شەعیرى دا من خویندەوه و بەدەستخەتى خۆى شەعیرى دامى و لەلاى من پارێزراوو، ئەوچا ئەوانە بۆ بلاونەبنەوه، یان كاتى خۆى مەلا عەبدولالى فەرهادى (۶-۵) شەعیرى بە دەستخەتى خۆى لای من پارێزراوو، كرمە نووسینێك و لە كۆفارى نووسەرى ئۆب بلاوم كردەوه، یان ئەو شتانه بۆ بێنێنەوه و خەلك باسیان ئەكا، یان ئەو كاكە زید لایبىبى خۇمان هەموو خەلك لەبەر بییشى جو بوو، ئەمن زیاد چاكبوویتەوه گەیشتە ئەوه، بروتان هەبى دەیان دەستخۆشبان لیکردم و گوتیان بە واستەتى تۆ زانیمان كاكە زیاد چاكبوویتەوه گەیشتە ئەوهى شتى لای تۆ بۆ و دەستخۆشیت لى ئەكەین، جا من پێم باشە ئەوەندەى تاقتەم هەبى وردە وردە ئەوانە بێنمە سەر پەردى كاغەز و بنووسریتەوه، وەك كورد دەلێت: ئەوهى لەبن بەریه بێتە سەر بەر، هەناكەى لەناو هەبى بەبێئیتەوه، هەر چۆنێك بى ناستسرا بگرى و بنووسریتەوه باشتەر و دەبیتە زخیریهكی ئەدەبى كوردی.

خۆنتەرى كورد لە بەرەبارە ئەو هەموو بەرەمە كوردییە ئۆچ ناستیك؟ - خۆنەرى باش و جديمان زۆر كەمە، ئەووش هۆكارى زۆره، هەندێك دەلێن هۆكارەكى پەیداوونى ئەنەرتنیتە، هەبە دەلى سەتەلایت پەیداووه، هۆكارى شەر هەبە دەلى ئەوهى ئەدەبى ئەلیكترۆنى كارێگرى هەبووه هەندىكى تر هەبە دەلێن بوارەكانى بلاوكرنەوه زۆرن، هۆكارىكى تریش زۆرى رۆژنامە و كۆفارەكانە، خۆنەن ئايرژیتە سەر ئەو هەمسو بلاوكرانە، هەرچەند هەندى كەمە هەبە دەلى ئەوه سووى هەبە، راستە زۆربوونى ئەو رۆژنامە و كۆفارانە سووى زۆره، بەلام كارێش لە خۆیندەنەوه دكا، خۆنەن ناتوانى هەموو شىك بخوینیتەوه، بەلام دیسان خۆنەنمان كەمە، بۆیە تەماشادەكەین ئەو شتانهى زۆر دەخویندیتەوه شتى سادەیه، بروتان هەبى شاعیرى وامان هەبە تازە دەستى داوختە نووسینى شەعیر و شەعیرى موهاققى دەنوووسى، بۆ چارەبەندەكەى چاپكراونەوه، لەو ناستەش نییه، ئەوچا چەند كەس شاعیر یان نووسەرى باش دەخوینیتەوه كەمن، بەلام ئەدەبیش بۆ نۆخیە و

بەلام ئەدەبیش بۆ نۆخیە و دەستخۆشیش لە ستافەكى دەكەم. بەشى سەیم و كۆتایی

بەلام هەندى كەس وەفایان لایىه و هەتا پینانكۆرى شەكان دەشارنەوه؟ ناخسر نایى بېشاریهوه، چونكە ئەوه بووئە مولكى من، بۆ نموونه سەلاح عومەر كە كاتى خۆى شەعیرى بە دەستخەتى خۆى لای من پارێزراوه، ئەوه بووئە مولكى من و باوەم ناکەم گەلبەم بىكا و بلئى بۆ ئەو شەعیرانە بلاو دەكەیهوه، یان بۆ ئەو شتانه لای من بئینى، بۆچى هەموو خەلك نەزانن سەلاح عومەر ئەگەر زۆر شەعیریشى بلاوکردیتەوه یان بۆ نموونه سەباح بەیان هەبە نووسەرىكى شەقلاو، هەبە هوشەنگ شەیخ محەمەد كۆتیبكى لەسەر نووسەرانى شەقلاو كرډوو و ناوى ئەوى نەهیناوه، كەچى كاتى خۆى یەك دیوانە شەعیرى دا من خویندەوه و بەدەستخەتى خۆى شەعیرى دامى و لەلاى من پارێزراوو، ئەوچا ئەوانە بۆ بلاونەبنەوه، یان كاتى خۆى مەلا عەبدولالى فەرهادى (۶-۵) شەعیرى بە دەستخەتى خۆى لای من پارێزراوو، كرمە نووسینێك و لە كۆفارى نووسەرى ئۆب بلاوم كردەوه، یان ئەو شتانه بۆ بێنێنەوه و خەلك باسیان ئەكا، یان ئەو كاكە زید لایبىبى خۇمان هەموو خەلك لەبەر بییشى جو بوو، ئەمن زیاد چاكبوویتەوه گەیشتە ئەوه، بروتان هەبى دەیان دەستخۆشبان لیکردم و گوتیان بە واستەتى تۆ زانیمان كاكە زیاد چاكبوویتەوه گەیشتە ئەوهى شتى لای تۆ بۆ و دەستخۆشیت لى ئەكەین، جا من پێم باشە ئەوەندەى تاقتەم هەبى وردە وردە ئەوانە بێنمە سەر پەردى كاغەز و بنووسریتەوه، وەك كورد دەلێت: ئەوهى لەبن بەریه بێتە سەر بەر، هەناكەى لەناو هەبى بەبێئیتەوه، هەر چۆنێك بى ناستسرا بگرى و بنووسریتەوه باشتەر و دەبیتە زخیریهكی ئەدەبى كوردی.

بەشى سەیم و كۆتایی

ژمارە (۱۰۸) کانۆنى پەكەمى پەفرانبارى ۲۰۰۸ كوردی



جوهەر کرمانج

سەرپەری ناسکی گولی
دادمجوری
گەر ریم بەدە
هەموو ئەو تۆزۆ گەردانی

سەرئەگە کانم هەلخزین
بۆسەر دلت
بەینیم هەر بەقەدەر
پاساریەک دەبی

کامل

جوهەر کرمانج
هەوساتەو.....
وێکە مێوانیکى ناوخت

گەردوون له پیلانیکی شیعریدا

رەسمی ئاسمان ناکەم وەکو هەبە
رەسمی ئاسمان داکەم وەکو نیبە
رەسمی سروشت ناکەم



فەهید زامانار

نوئێت
خەرەندەکانی سنوور

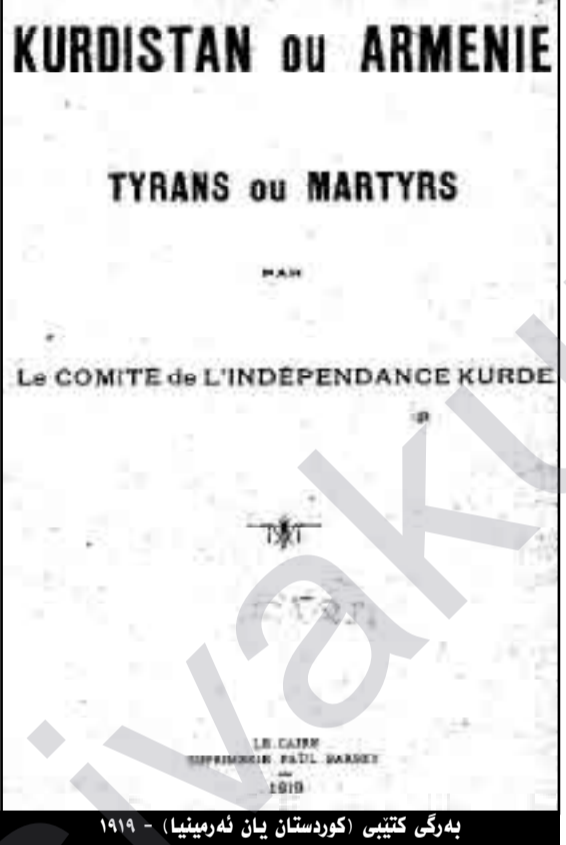
کاروان عەبدوللا ناویکی دیاری ناولەندی راگەیانن و رۆژنامەگەری کوردییە، بەلام سەرەتای دەست دانە قە تەم و نووسینی بە ئەدەب و چیرۆک بوو، تانیستا چەند کۆمە لە چیرۆک و نوئیت و زماننیکیشی بلاکردۆتەو، وا ئەمجارش بەنیازە بە نوئیتیی خەرەندەکانی سنوور خوێنەری کورد و هەفته نامه ی بەدرخان بەسەر بکاتەو، کە ئەو نوئیتە بە بەش لە بەدرخان بلاو



کاروان عەبدوللا

کەلچەری بەدرخان
دەکرێتەو.
مەیکەمجارم نەبوو، بە دەست و جاو بەستراوی، بەلکێشێ ئیو ئۆ تۆمبیل بکریم و رابینچی زیندەمان بکەن، لە ژێرماندا سەسی جارێ دیکەش وەهام بەسەرھاتووە، بەلام ئەمجارەیان لە هەموو جارەکانی پیشوو ناخۆشتر بوو، ئەو کەرەتە خۆم و خێزانم بووین، بیکەو بەنیازێ ئەو بووین بیەریئەووە

زاتەر منی تۆ قانسد و لەو لەحزە بیئومیدی و ترسسی زۆری بی گەیاندم،
سەرگە ھارەکانی ئیو دەستی سەربازەکان بوون، ئەو دوو سەگە بەقەد هەموو
سەربازەکان ھەرشەسە گرتن و مەرگ و ناویوکرندەوھیان لی دەرکەم،
ئەگەر سەگەکان کۆنتڕۆل نەکرابوونایە، گومانی تێداناھەمو، ئنیستا یەکنێکی



بەرگی کتیبی (کوردستان یان ئەرمینییا) - ۱۹۱۹

ئنیستە سەرەتایی کردنە کوردی
ئەم ناملیکەبەن و لە ماوەیەکی
نزیکی وەرگێرانە کوردییە بە
پێشەکی و بەراوێژو ھاوکات

کە کتیبەکا ھاھوہ بەردەستی
کورد خۆبی.
ئەم ناملیکەبە کە بەناوی
(کۆمیتە سەر بەخۆبی کورد- Le Comité de l'Indépendance Kurde

ئەجاتی عەبدوللا - پارێس
ماوەی چەندین سالە لە
سایە گیەران و پشکنینەکانم
بەناو ئەو سەرچاوانی کە بە
زمانە بیانییەکان لەسەر کورد

بیست و دوو سال لەمەوبەر مامۆستا و شاعیر کامەران موکری ژانیئاوایی لیگردین

کوردیا . شاعیر ھەقی بەسەر
ھەموو کوردیکەو ھەب . بۆیە
حکومەتی ھەرمێمی کوردستان دەبیت

یەک لە نوای یەکاەکانی بەغدا
کرادەبوو بەرھووی ئەم قارمانە
ھەمیشە زیندوو . وەک خۆم گویم



کازم عومەر دبیاغ، جوهەر عەبدوللا مام پەحیا، کامەران موکری، جواد کلە ئەسەد



«تو ههقی نهوهته له مالهوه پشوو بدیته؟»
 - ژيان گرانه، ناکړې دابنیشم، مېر دکه کم نه خو شته خو شدمه وو، گول جو انترتین دياربیه، نهوه گولې رووکی جوانه، پلاستیک نیه، گول بؤ که سیکې باش و خراب دهبی، گول خالی هاویه شی مروف و مروفایه نییه؟
 منیش چاوه کانه پسر بیوو له گریان و به قسه کانی نایه خانخ خه پالم رویشتیوو بؤ نهوه تیاروخانو نهوه شوینانه کی که مروف تیبدا هیج بایه خیکسی نییه، به دم بؤ نکر دنی گول که نایه خانخ هم موو دنیای مروفایه تیب بؤ نکر، به گول که نایه خانخ گوراندی لوېنانیشم ماچ کردو بؤن کرد... له نهوه توهیکه و گورستان نکبان نییه.

- به "۱۰۰۰" لیردی لوېنانی.
 * ناوت چییه؟
 - ناوی منت بؤ چییه؟
 * بؤ نهوهه بزانه بهو ته مه نه بؤ گول دفرؤشی؟
 - تو روژنامه نویسی؟
 * به ای، روژنامه نویسم.
 * له کوئی ده ژتی؟
 * عراق، کوردستان، نهریل.
 - باشه ناوم "نادیه" عه بود هیرناندن".
 * ته مهنت چهنده؟
 - له سهرووی "۷۵" سالیه وه.
 * خه لکی کوئی؟
 - من لوېنانیج و مسیحیم.
 * بؤ نهوهه جوانه ده که تیت؟
 - چونکه مېر دکه کم نه خو شته.

نادیه ی گول فروش و میله تیکی بچ گورستان

به ددر له کچه جوان و نه شمیل و به نه گانزکانی لوېنانی و میله تانی دیکه، له شه قاهه جوان و پاک و خاونه کانی نهوه هره که سو چیروک و خه می خوی هیه، هه مویان دوو دوو قسه له سه ر ژان، گوزران، ژان دوستی، ژان خوشی و دنیای نوې بؤ کومه لگای مه ددی و شهوانی سووری شه قامی هه مریان دکر، به دم قسه کردنه کانیان و قسه کردنه لکانو ژینکی قز سپی فریشته ناسای مریه می، کوژنیک گولی به ده سته وه بوو. له تیتو سه به ته یه کی دروستکرای دستکری داردا و به ده سته کی دیکه شیدا تاقه کوژنیک هه لگر تیتو. هه زو زو نهوه ژنه سه رنجی می بؤ لای خوی

ژان

۱۸ سالی ته او دکه نه گهر ژنیسی نه هینابی خانسوی حکومتی دهریتی ته نها دهبی مانگانه کریکی بدات به گوژره می موچه می خوی، هه رچه ندی موچه ت زورب کربی خانو زورده می و چه ندی موچه ت کم بې داشکانی بؤ ده کن له کریکه دا.
 ماموستا ویداد باس له ته نه می نه دروستی کومه لایه تی بؤ قوتابی ده کا و ده لی: له وئ ته نه می نه دروستی و کومه لایه تی هه یه، نه گهر که نه جیک درجوو ئیشی ده ست نه که وت مانگانه پارمی بؤ دهری ته وه تا پئی بڑی، تا نهو کاته ئیشی ده ست ده که وئ، چه که له ژن و بیای پی که وه، که مانگانه موچه یان دهریتی. هیج نه بی پیوسته بؤ قوتابیان ته نه می نه دروستی ته جیوازی به بکری بؤ نهوه می یارمه تیان دهریت له بوری ته دروستی، چونکه نهوه نه مندال و گهنج با توشی نه خو شی نه بن، نهوه نه داروژ می ملله تی نه من.
 ماموستا ویداد پئی وایه نهوه سیسته مه نویسه ی سه روره له سه رورده له کوردستان سه رناگری و ده لی: سیسته می سه روره له کوردستان سه رناگری، نه گهر چاره سه ری بکه کان و نهو خالنه نه کر که باسما کنرد.
 ماموستا لیره ناتوانی له پوله کان قوتابی خوی بناسی و لپی تیبکا، له به ره نهوه می ژمارمی قوتابییه کان زوره، ماموستا ش گوناخه له ناو نهوه هم موو قوتابییه، چونکه نازانی سه روره دیان بکا یان وانه کیان تسی بکه یه تی. جا له به ره نهوه توندوتیژ دهبی له گه لیان نه گهر لیشیان نه ده قسه می نه شایوان پی ده لی.
 نواتر له وئ قوتابییه کان به پئی ته من له پوله کان دانه نشین جیاوازی ته من له نئون قوتابییه کان یه ک پول نییه، لیره له پولی شه شی سه رده تابی قوتابی ته من ۱۶ سالی له گه ل قوتابییه کی ۱۲ سالی له یه ک پول دانه نشین، نهوه له سه روره شتیکی غه لست و کفر، به تابییه تی نهوه قوتابخانه می پیکه مون و کچ و کور به یه که وه من.

ماموستا ویداد خالیس باس له رهوشی په روره دی ئیستا دهکا

ماموستا ویداد، نهویش گوتی: بیا یه کان زور ریک و پیکه و هیج پولیک له ۱۵ قوتابی زیاتری لئ نییه و ماموستا کان پیش نیو سه سات دینه قوتابخانه و نه گهر بایه تیکی تابییه تی له ولاته که یان له جیهان رویدای، نهوه لیکو لینه وه می له سه ر ده کن و رای قوتابیانه می له سه ر و مرده گرن، له وئ قوتابخانه می نمونه می و ناسای نییه، به لگو هم موو قوتابخانه کان ده که یه کن، که چی ئیستا له سه رولیر چه ند قوتابخانه یه کی نمونه می هه یه، که هه م قوتابیان که مه و ماموستا کانیش وانه یان که متره و هه مان برانامی ماموستایان تریان هه یه و نیم تیان باش تریان هه یه، نهوه به شه نسه و تاکه می دهبی نهوه جیاوازی به ه بی، چونکه دهبی مافی خویندن بؤ هم موو که سیک و ده که یه ک بی. بؤ نمونه که ده یانه وئ په یمانگای ماموستایان دابخنه دهبی چاره سه ریک بؤ نهوه درجووانه دابنریت و له به رچی دابخریت. باشه که قوتابییه کی ۱۴ سال بخوینی چون بپناگات بؤ وانه گوته وه، سوچی له قوتابییه که نییه، به لگو خه تکه له سیسته مه که یه، له سه رانی سی و چه کان ۹ سالیان ده خویند ده بوونه باشترین ماموستا، پیوسته بو به یه کی باش ترخانیکری بؤ و زاره می سه روره، تا بتوانی باله خانه می زور روست بکا و ژمارمی قوتابخانه کان زیاد بکا و سیسته می ئیز دواجیت نه می تی و ژمارمی قوتابیان له پوله کان که مېکری ته وه، بؤ نهوه می هم موو ماموستایان بتوانن به شداری له پرؤسه می خویندن و سه روره بکه ن، نهکا نیوه می ماموستایان به تابییه تی له قونای سه رتای له ژوروه دانه نشین و روژانه ۲ یان ۳ وانه یان هه یه.
 له وئ خویندن به پاره نییه، به لگو مانگانه پارمش دهری ته قوتابی تا ته من ۱۸ سالی، له زانکوش نه گهر نهوه قوتابییه له کورسی به که می خویندن دهریچ پارمی دهری تی بؤ کورسه کانی تریش هه رایه، نه گهر نهوه قوتابییه دهریچ نهوه گهنجش که ته من می



ماموستا ویداد خالیس

هه لسه که وتی چونه.
 له به شتیکی تری دیدار که ماموستا باس له رهفتاری ماموستا له گه ل نهوه قوتابیانه دهکا، که دایکیان دیار و باوکیان دیار نییه و ده لی: هه ندی قوتابی هه ن دایکیان دیار و باوکیان دیار نییه، نهوه نهوه مندالنه نه فسیه ن جیاوازی له مندالانی تر و له وانه کان دوا ده کون و که میک هاو روه اجن له پوله دا، بؤ نهوه ماموستایه کی تابییه ته گه ل نهوه مندال خه ریک دهبی تا وای لیدکا و ده کون مندالانی تری لئ بی.
 ئایا باله خانه می قوتابخانه کان له وئ چونه، به شتیکی تری پرسیارمان بوو له شوکریه به رده وام بوو له کاری فیزکر دن و سه روره می قوتابیان تا سالی ۱۹۷۶ و له سالی ۲۰۰۳ مالئاوا می له ژیان کرد و تا ئیستا هیج ریزلینانکی بؤ نهکراوه هه رچه نده و مزجری پیشووی سه روره عه بدولعه زیز ته یب له پرسه که می سه رده تی کر دن به لینی پیدای که قوتابخانه یه کی به ناو بکا، به لام تا ئیستا ولامی نییه.
 کاتی خو شی دایک داوای له دایکان و باوکان و خزم و که سه کانی خوی ده کدر که منداله کانی خویان بنیز نه قوتابخانه.
 دووم ماموستای درجووی خانه می ماموستایان ماموستا خه ریه ره فعت بوو، که له سالی ۱۹۳۸ خانه می ماموستایان ته او کرد.
 له سالی ۱۹۳۹ ش دوو ماموستای تر خانه می ماموستایان ته او کرد نهوایش خه ریه نادر و ره بیعه ره شید بوون.
 له سالی ۱۹۴۰ نه ستیر سه عید له خانه می ماموستایان درجوو، ماموستا نه ستیر چه که له کاری ماموستای خوی له گه ل نه قابه می ماموستایان له درجوونی روژنامه می هه ولیر به شداری ده کدر. ماموستا نه ستیر له به ره نهوه می

نا: به درخان

ویداد خالیس رمشید له سالی ۱۹۴۲ له شاری هه ولیر له دایکیوو و درجووی به شی باه لوچییه له کولزی سه روره می زانکوی به غدا و ده کون ماموستا له شاره کانی (رومانی، به غدا، که کوک، هه ولیر) وانه می گوته وه و له سالی ۱۹۷۴ به شداری شویشی کر دوو له گه لاله و چومان و مه هایب وانه می گوته وه. له سالی ۱۹۸۶ چوته نه وروپا، له پاشان بؤ ماومی دوو سال به شداری کر دوو له پرؤسه می پیشخستی خویندن له شاری هه ولیر، له سالی ۲۰۰۴ بؤ ته نه ندای نه جوومه تی نیشمانی عیراق له سه ر لیستی هاو پیمانی کوردستان.
 ماموستا ویداد ده که ماموستا له قبه ننا وانه می گوته وه، سه بارت به مروی رهوشی په روره نهوه دیدارمان له گه لی ساز کرد.
 له سه رده تی دیدار که ماموستا ویداد باس له گوژره می هه ر پرؤگرامیک کرد و گوتی: نایینی زهرده شتی له کوندا کورد و فارس و پاکستانی و هیندی ده گره توه، نهوه نهوه باو مریان به خوا هه بوو، کاتیک خه لکه که بتیان ده پرست، نهوه نهوه له شوینی بت هه تاویان ده پرست، چونکه سه رچاوه می روونکی و ژبان، پیواوه گه وره کانیان زور زیره ک بوون، جلی کوری سی گری تی تیدای نهوه له زهرده شتییه کان بومان ماوه ته وه، گری یه که مانسی هاتنی بیرو که یه، گری دووم مانسی پلان دانه بؤ نهوه بیرو که یه، گری سیییم کار کردنه بؤ به نهجامه یانندی نهوه بیرو که یه، نهوه نهوه نه گهر ئیبه هه موو شتییمان ناوا بایه قه ت شکستمان نه ده هینا له هه موو بواریکی ژباندا، چ کومه لایه تی بی چ سیاسی بی، چ ژانوری بی، چ سیسته می تازه می خویندن بی.
 ماموستا ویداد باس له گره نهوه می خوی



ماموستا نه ستیر سه عید - ئیبه ننا ۲۰۰۸

پولی جواره می زانستی. له سه رده می شیدا ماموستا نه شه ت محمه د سه فوه ت و ماموستا عیزه دین فه یزی رولیان هه بوو له داوکر دنی هاتنی کچان بؤ قوتابخانه و داویان ده کدر دایک و باوکه کان که کانی خویان له خویندن بی به ش نه کن و قوتابیان خویندن قونای ناماده می و نواتر خویندن زانکو ته او بکه ن.

یه که م قوتابخانه می کچان له هه ولیر

و مرگرت، نهویش خوالیخوشبوو ماموستا شوکریه جیاوکی دایک بوو. له سه رده ما داو نه بریتی کومه لایه تی ریگی به کچ نه ده دا بؤ خویندن بچه شاریکی تر، به لام خالم بالیشتی دایک بوو و هه روه ها خوالیخوشبوو مه عروف جیاووک رووناکبری هه ولیر و نا کو کیکار له مافی میله تی کورد بالیشتی کرد، ته او کر دنی خویندن له (دارالمعلمت) له به غدا ماومی ۳ سالی ده ویست، واته دایک له سالی ۱۹۳۶ پروانامی خانه می ماموستایان له به غدا به بله یه که م و مرگرت و له قوتابخانه کی خوی له قه لات نامه زرا.
 ماموستا ویداد باس له وه ده کا دا بو نه بریتی نهوسا ریگیان نه ده دا قوتابخانه می قه لا له سه رده می قه لا بگوارزیته وه بؤ خاره وه، چونکه زوربمی قوتابییه کان خه لکی قه لات بوون.
 ماموستا شوکریه یه کیک بووه له ماموستا کانی نهوه سه رده م و ماموستا ویداد له باره یه وه گوتی: ماموستا

ماموستا شوکریه له وه ده کا دا بو نه بریتی نهوسا ریگیان نه ده دا قوتابخانه می قه لا له سه رده می قه لا بگوارزیته وه بؤ خاره وه، چونکه زوربمی قوتابییه کان خه لکی قه لات بوون.
 ماموستا شوکریه یه کیک بووه له ماموستا کانی نهوه سه رده م و ماموستا ویداد له باره یه وه گوتی: ماموستا



ماموستا شوکریه عه لی نه که بر

نا: به سعود ده لا هه زه
 له دیداریکی تابییه تی به رخاندا ماموستا ویداد خالیس باس له یه که م قوتابخانه می کچان له هه ولیر و ماموستا کوردکانی نهوه قوتابخانه یه ده کا و ده لی: یه که م قوتابخانه می کچان له هه ولیر له سالی ۱۹۲۷ له قه لات به ناوی قوتابخانه می هه ولیری کچان نامه زرا، خویندن به زمانی عه ربه می بوو، ته نانه ت وانه می کوردیسی تیدا نه بوو، ماموستا کان

ردیف	نام خانوادگی	تاریخ تولد	تاریخ فوت	سبب فوت	محل دفن
۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰

ردیف	نام خانوادگی	تاریخ تولد	تاریخ فوت	سبب فوت	محل دفن
۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰



نازم ديباند

تا زووه ده رگای (قه لای هه ولیر) بگه ریننه وه شوینی خوی!

دلنیا م ئهوانه ی قه رار به ده ستن له م سسی شاره ی خۆمان و هه له چاکه خراپه کانی ش هه ر به ده ستن ئهوانه، زۆریه بیان ئه گه ر په ساپۆرتی ئه و روپا-بیان له گه رانی نه بی ئه وه بیئسک زۆرانجار چوونه ته ئه و روپا و رووخساری جوانی ئه و ولاتانه بیان ببنیوه که خه لک و قه راره ده سه تگانی ئه وین چهنده خه مژۆری کولتور و شارستانیه ت و شته به به ها و شوینه بیرۆزه کانی خۆیان.

ئه گه ر بگه ریننه وه سه ر خویندنه وه ی میژوو و دیقه تیکی ئه م وینه دیکو میتانه ی شه قامه کانی (به رلین) به دین، چهنده به هه سه رته وه ده روانینه خا بوو بوونی ئه م شاره جوانه ی ئیستا که به ر له (٦٠) سه ل جۆن په ناگه ری شه ر هه موو جوانیه کانی سه وتاوه، به لام هه ر زووه ئه گه ر ئاوو ریکش له م ده ورو به ری خۆت له به رده می وینه کاندایه ده به وه هه ر هه موویان به بن ئه وه ی تۆز قالیک جیاوازیان له گه ل حه قیه تی ئه وه لی ئه م شوینه ی به ر له ویرانبوونی هه بوونی سه ر له نوێ ده سه ته بیناساز و دیزاین سه رگانی ئه م ولاته بنیاتناوه ته وه و سه ر له نوێ جۆریک له عه شقی ئینتیمابوونیان به ئه وه کانی کۆن و نوێ به خه شیوه ته وه و هه ر (تۆریست) یکش که ئه م دوو دیمه نه لیکجودایانه ده بیینی له شوینی خۆی ده وه ستن قه راره ده سه تگانه ی ئه وین ده کات، به پچه وانیه ی ئه م جوانیانه ی که له ویه وه ده بیینی قه راره ده سه تگانه ی ئه م سسی شاره ی خۆمان ئه م هه موو جوانیانه ی که له م ولاتانه بیان ببنیوه و ده نگه ئه وانیش به عه شقه وه تیزوانینیان بۆیان هه بوو بیته، به لام که ده گه ریننه وه ئه م سسی شاره مه حاله بنه وانن به ر له م بیرۆکه یه بکه نه وه، باوه ریش نا که م راوێژکاره بیناساز ده کان ئه م رۆله بیان بۆ جێبه لدار بیه تبه وه جا بیان ئه وه تا به گو ییان نا که ن بیان خۆیان له گه ل ئه م قه راره ده سه تگانه تووشی سه ر په شه نا که ن که له هه ر دوو جاردا خۆیان و خه لکی شار له ی زه ره مه ند ده بن و له وایشه دا هه موو ئاسه واره دیزینه کان کوێر ده بیته وه و له زه مه نیکه تر دا ئه وه یه کی نوێ ئه م سسی شاره به ئاسه م ده وانن وینه ی را به ر دووی شاره کی خۆیان له میئسک و شه وریان وینه بگرن، و ده ک ئیستا که که کۆره بچکۆ لانه کی من نایزانی.

سه لای (١٩١٨) ده رگای قه لای هه ولیر جۆن بووه ... که دیو یه تی هه ر ئه م دیزاینه (بابلی) یه یه که سه لای ١٩٧٩ له نووسینه گی بیناسازی (ئیحسان شه رزاد) کیشرا و سه لای ١٩٨٠ ته واه کرا، به لام وه کو ئه وه ی (به رلین) نه بوو به بی ئه وه ی وینه کۆنه کی له گه ل هه لواسرانی تا هه ر نه بی ئه م مناله سه رنجیک بداته ئه م وینه یه که ده رگای قه لای هه ولیر جارن به م شوینه بووه.

ئه م هه موو عیبه رته نه بوته عیبه رت بۆ قه راره ده سه تگانه ی ئه م سسی شاره، ئه وه تا له (هه ولیر) ئه م شاره کی که کۆترین شار ی سه ر رووی زه مینه، به م زیندو یه تیه مابیه ته وه و ژبان تیایدا به رده وام بوو ی و مرۆقه کانی ش شارناری پیوه بکه ن که وتوونه ته گیانی و هه ر رۆژه ی لایه کی جه سه ته پر له شوینه واری به کان و رۆجه تی بوونی شارینی لنده که نه وه و به بی ئه وه ی ئه م پیوه ره زانسته یانه بیناسازی یه یه سه ره وه به یلینه وه و رووخساری کۆنی ئاسه واره کۆنه کی به بار یژن و له میانی (٢٤) سه عاتی ته واه (بلدۆزه ر و شوڤله کان) ویرانی ده کن و له سه ره نه خه شه ی هه بوونی ئه م شاره ده بیسه نه وه به بیانوی ئه وه ی با له خانه ی مۆدیرن که هه ر هه مووشیان له به ر رۆژه وندی (شه خسه ی) زیتیر هیچی تری به واده نیه.

چهنده رۆژیک به ر له ئه مرۆ (ده لالخانه) بیان کرده نیشانه ی ئه م کاره یان و سه رباری ته فر و تو نا کردنی باری گۆرهانی کۆمه له خیزانیکی ئه م شاره و ناگادار کردنه و بیان به خالی کردنی ئه م بازاره، دیاره ئه مه ش نار مزاییه کی دژواری لنده که ویتته وه و ده نگه نوای یه ک، دوو سه لای دیکه ووشه ی (ده لالخانه) به ته وای سه ر بینه ته وه.

ئینجا گه ره که کانی (ته عجیل) و (سه عدو ناوه) و (خانه قا) و بازاری قه یسه ری که ئیستا که بیبه ریان کردوون له هه موو خزمه تگوزاری به کی مرۆبی بۆ ئه وه ی ئه م خه لکه ناچار بکه ن جینی به یلن و ئه م هه موو بیناسازی به کۆنه قه شه نگانه ش به ده ردی ئه وانی دیکه به رن.

من له گه ل نوینی و نه وه دام، به لام ئه ک به م شوینه یه خا بوو کراره ی که ده بیینی، بۆیه زه رووری به چا و له ولاتان بکه ین، که نه وونه ی (ئه لمانیا) ش ده بیته وه با چا و له م سیه سه ته جوانه ی نۆژنه کردنه وه بکه ین، با به ر له هه موو شوینیکن هه ر گه ره کی بیان شوینه واره ی دکه ویتته به ر ماسه تر یلان و نوێ کردنه وه ده بی له سه ره دیزاینه کۆنه کی خۆی بیته، به لام به شوینه یه کی مۆدیرانه ی بیناسازی که به هیچ شیوه یه ک شیوه روخساره که ی نه گۆر ی با له سه رووی هه مووشیا نه وه (ده رگای کۆنی قه لای) که کاتی خۆی به ده ستن ئه نه قه سه ت بوو به ده رگایه کی (بابلی) دروست بکه ینه وه و وه کو قه لاکه ی شار ی (جینیف) رووخساری کۆنی خۆی بیینی و نه وه ی نوێ ئیستا و داها توو له میژوو و شارستانیه ت و کولتوری شار و میله ته که بیان نامۆ نه بن.



- سه ره تا
- ده رگای به درخان
- په یوه بگی
- هه قته نامه
- دوازه ره
- ئه رشیف
- ده سه ته ی نووسین
- ده سه ته ی راوێژکاری
- نووسه ران
- دیزاین
- فیدیاکان
- په درخان له هیدیاکان
- لینکستان



Kamuran Ail Badirxan
was a political and academic figure in Europe and played an important role in gathering these students



Jaladat Ali Badirxan
(April 26, 1893 - 1951) was a Kurdish diplomatist, writer, linguist, journalist and political activist.



به درخان
هه قته نامه به کی رۆژنامه وانی گشته ی نازاده
ده رگای چاپ و بلاو کردنه وه ی به درخان ده رنده کات



روفانی 150 نه نالکراوی کورد



روفانی ئه مه قه لاکراوی ده قه ری گه رمیان له گۆره به کۆمه له کانی شار ی نه جف رۆژگی پنج شه مه رنکه ونی 20.11.2008 گه بینه قه رۆکه خانه ی بنه وده و نه ی شه ولیر ... ل 1

دیزۆکی بانه

سه باره ت به بزوونه وه ی هه قه



ئاین رۆل و فاکه رتیکی دنا بووه له مه زووی مرۆفا به شه دا، لای کوردیش وه کو زۆریه ی بواره راسته ی و کۆمه لایه یه کانی دیکه ئه گه ر لایه ره یه کی سبیش نه بن، ئه واه شه نگی وای له سه ر نۆمار به کراوه ... ل 20

دیزۆکی بانه

نازانی کوردستان بو ده بگواس



رۆژی پنج شه مه رنکه ونی 20.11.2008 کاتمه ر 10.30 له ته لاری ده رگای چاپ و بلاو کردنه وه ی ئاراس به ئاماده بوونی سه رۆکی جگومرخی شه ریمێ کوردستان بچیرقان بارزانی و رۆژنامه نووسای ئه لمانی و زۆرنگ له میوانی ده ره وه کوردستان ناوه وه ی کوردستان ... ل 2

دیزۆکی بانه

مام جه لال دبارگی ده به خسته کاک کۆسره ت



کاک کۆسره ت قاره مان ی باو زینانه سیه کانی به عه سی پشه ره گه یه کی ئازاو به جه ری و باوکی دوو شه شه ندو سه ره گرده یه کی لیهانوی شه ری بارزانی و شه ری به رگری، له شه لیزاردی به گه می سه لای 1992 ده بیته ئه لمان به ره له مان و له کابینه ی دووه می جگومرخی شه ریمێ

ده رباره ی چۆنیه تی ئه نجام دانی مالپه ری به درخان نیت (www.bedirxan.net)



به درخان نیت له ئه ستۆی ناوه ندی رۆشنییری کوردی - ئه لمانی له مانها یه دایه. پیروزیایی له ده رگای به درخان و خۆینه رانی هه قته نامه ی به درخان ده کن.

کره نی کاری زمان و فۆنتی کوردی له ریگی هاوکاری منه وه دلنیا بیان بکه م و گرینه ستنی له ئه ستۆرتنی مالپه ره که له گه ل ده رگای (Digital Design) نیه زابکه ی، شایانی و نه ئه رکی دارایی و یاسایی مالپه ری

نه براوه ی به رده وامه به کۆمه لیک لیزان له م بواره کار ده کات له سه رته ی په یوه ندی بیکردنمان له کاره که سه له مینه وه له به ر ئه وه ی شارمه زای بواری زمان و فۆنتی کوردی نه بوون، بۆیه توانیمان به ته نسیق

له په یوه ندیه یه که ته له فۆنیدا، فه ره اد باپییر که ریکه ری سه ره کی ئه م کاره یه، سه باره ت به رووست کردنی ئه م مالپه ره وتی: ئه مه کاری ده رگایه کی ئه لمانیه یه له بواری دیزاین و ئه نته رنیت خاوه نی ئه زموو نیکی

چالاکیه کانی ده رگای به درخان و هه قته نامه ی به درخان، که له لایه ن هونه رمه ندی ده ست رهنگین (فه ره اد باپییر) و ده رگای (Digital Design) کاری ته کنیکی و هونه ری بۆ ده کریت.

دوای ئه وه ی مالپه ری تابه تی ده رگای چاپ و بلاو کردنه وه ی به درخان کرایه وه، که ئه وه مالپه ره له لایه ن ناوه ندی رۆشنییری کوردی - ئه لمانی له شار ی (مانها یه ی) ئه نجامدراوه، که تابه ته به کارو

به درخان یه که م هه قته نامه ی ئه هلی نازاده، دوای راپه رین ژماره سفری له 2000/10/22 له سه لمانی ده رچووه هه موو 8 و 22 مانگیک ده رگای چاپ و بلاو کردنه وه ی به درخان له باشووری کوردستان ده رنده کات

ناو نیشان:
کوردستان، هه ولیر، شه قامی ئاراس، با له خانه ی سه ردار ی
نۆرمان: 066 251, 079 251
مۆبایل: 0878 505 455, 0964 750
سه لمانی، با له خانه ی ره حیمی مه لا عه لی
مۆبایل: 0855 159 964

■ خاوه ن ئیمتیا زو به ر یوه به ری به رپرس:
جه مید نه بو یه کر به درخان
■ به ر یوه به ری نووسین:
عه بدو لره حمان مه عروف (0750462851)

■ ستافی کارا:
جه سه ن یاسین، نازم دبه ند، کارم عومه ر ده باغ، هیمن جه میل، هه وراز مه جمه د، مه جمه د فتاح، مه سعود نیه راهیم.
■ نه خشه سان:
ناسۆ جه سه ن نه جمه د (07504471821)

■ راوێژکاری میژوو: د. عه بدو لا عه لیاو یه ی
■ راوێژکاری زمانه وانی: د. وریا عومه ر نه مین
■ راوێژکاری روونا کبیری: د. هیماد حوسین
■ راوێژکاری کلتوری: خالید جوتیار
■ به شی کۆمپیوتەر: ئه یوب یوسف نه بو یه کر

bedrxan@yahoo.com